

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22369750									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bei der Installation und beim Schneiden von Laminatböden kann Staub entstehen, der Allergien auslösen kann. Tragen Sie eine Maske und stellen Sie sicher, dass der Bereich gut belüftet ist.	Installing and cutting laminate flooring can create dust that can cause allergies. Wear a mask and make sure the area is well ventilated.	L'installation et la découpe de revêtements de sol stratifiés peuvent produire de la poussière susceptible de provoquer des allergies. Portez un masque et assurez-vous que la zone est bien ventilée.	L'installazione e il taglio dei pavimenti in laminato possono produrre polvere che può causare allergie. Indossare una maschera e assicurarsi che l'area sia ben ventilata.	Bij het plaatsen en snijden van laminaatvloeren kan stof vrijkomen dat allergieën kan veroorzaken. Draag een masker en zorg ervoor dat de ruimte goed geventileerd is.	La instalación y corte de pisos laminados puede producir polvo que puede causar alergias. Use una máscara y asegúrese de que el área esté bien ventilada.	Instalace a řezání laminátových podlah může produkovat prach, který může způsobit alergii. Používejte masku a zajistěte dobré větrání prostoru.	Postavljajte i rezanje laminata može proizvesti prašinu koja može izazvati alergije. Nosite masku i pobrinite se da je prostor dobro prozračen.	Postavljajte i rezanje laminata može proizvesti prašinu koja može izazvati alergije. Nosite masku i pobrinite se da je prostor dobro prozračen.	A laminált padló szerelése és vágása por keletkezhet, amely allergiát okozhat. Viseljen maszkot, és gondoskodjon a terület megfelelő szellőzéséről.
Laminatböden sind entflammbar. Halten Sie sie von offenen Flammen und Hitzequellen fern.	Laminate floors are flammable. Keep them away from open flames and heat sources.	Les sols stratifiés sont inflammables. Gardez-les à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur.	I pavimenti in laminato sono infiammabili. Tenerli lontani da fiamme libere e fonti di calore.	Laminaatvloeren zijn brandbaar. Houd ze uit de buurt van open vuur en warmtebronnen.	Los suelos laminados son inflamables. Manténgalos alejados de llamas abiertas y fuentes de calor.	Laminátové podlahy jsou hořlavé. Udržujte je mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů tepla.	Laminatni podovi su zapaljivi. Držite ih dalje od otvorenog plamena i izvora topline.	Laminatni podovi su zapaljivi. Držite ih dalje od otvorenog plamena i izvora topline.	A laminált padló gyúlékony. Tartsa távol nyílt lángtól és hőforrástól.
Laminat ist empfindlich gegenüber Feuchtigkeit. Vermeiden Sie stehendes Wasser und wischen Sie verschüttete Flüssigkeiten sofort auf.	Laminate is sensitive to moisture. Avoid standing water and wipe up spilled liquids immediately.	Le stratifié est sensible à l'humidité. Évitez l'eau stagnante et essuyez immédiatement les déversements.	Il laminato è sensibile all'umidità. Evitare l'acqua stagnante e asciugare immediatamente eventuali fuoriuscite.	Laminaat is gevoelig voor vocht. Vermijd stilstaand water en veeg gemorste vloeistoffen onmiddellijk op.	El laminado es sensible a la humedad. Evite el agua estancada y limpie los derrames inmediatamente.	Laminát je citlivý na vlhkost. Vyhňte se stojící vodě a rozlitou látku ihned setřete.	Laminat je osjetljiv na vlagu. Izbjegavajte stajaću vodu i odmah obrišite prolivenu vodu.	Laminat je osjetljiv na vlagu. Izbjegavajte stajaću vodu i odmah obrišite prolivenu vodu.	A laminátum érzékeny a nedvességre. Kerülje a víz felállítását, és azonnal törölje fel a kiömlött anyagot.
Laminat kann sich bei extremen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit ausdehnen oder zusammenziehen. Sorgen Sie für eine stabile Umgebung.	Laminate flooring can expand or contract in extreme temperatures and high humidity. Ensure a stable environment.	Le stratifié peut se dilater ou se contracter sous des températures extrêmes et une humidité élevée. Fournir un environnement stable.	Il laminato può espandersi o contrarsi a temperature estreme e umidità elevata. Fornire un ambiente stabile.	Laminaat kan uitzetten of krimpen bij extreme temperaturen en hoge luchtvochtigheid. Zorg voor een stabiele omgeving.	El laminado puede expandirse o contraerse en temperaturas extremas y alta humedad. Proporcionar un entorno estable.	Při extrémních teplotách a vysoké vlhkosti se laminát může roztažovat nebo smršťovat. Zajistěte stabilní prostředí.	Laminat se može proširiti ili skupiti na ekstremnim temperaturama i visokoj vlažnosti. Osigurajte stabilno okruženje.	Laminat se može proširiti ili skupiti na ekstremnim temperaturama i visokoj vlažnosti. Osigurajte stabilno okruženje.	A laminátum szélsőséges hőmérsékleten és magas páratartalom mellett kitégulhat vagy összehúzódhat. Biztosítson stabil környezetet.
Verwenden Sie bei der Installation geeignete Werkzeuge und tragen Sie Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrillen.	During installation, use appropriate tools and wear protective equipment such as gloves and safety glasses.	Lors de l'installation, utilisez des outils appropriés et portez des équipements de protection tels que des gants et des lunettes.	Durante l'installazione, utilizzare strumenti adeguati e indossare dispositivi di protezione come guanti e occhiali.	Gebruik bij de installatie geschikt gereedschap en draag beschermende uitrusting zoals handschoenen en een veiligheidsbril.	Al instalar, utilice herramientas adecuadas y use equipo de protección, como guantes y gafas.	Při instalaci používejte vhodné nástroje a noste ochranné pomůcky, jako jsou rukavice a brýle.	Prilikom postavljanja koristite odgovarajuće alate i nosite zaštitnu opremu poput rukavica i naočala.	Prilikom postavljanja koristite odgovarajuće alate i nosite zaštitnu opremu poput rukavica i naočala.	Felszereléskor használjon megfelelő szerszámokat és viseljen védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget.
Laminatböden sollten umweltgerecht entsorgt werden. Viele Materialien können recycelt werden. Informieren Sie sich über lokale Entsorgungsrichtlinien .	Laminate flooring should be disposed of in an environmentally friendly manner. Many materials can be recycled. Find out about local disposal guidelines.	Les sols stratifiés doivent être éliminés de manière écologique. De nombreux matériaux peuvent être recyclés. Renseignez-vous sur les directives locales d'élimination.	I pavimenti in laminato devono essere smaltiti in modo rispettoso dell'ambiente. Molti materiali possono essere riciclati. Scopri le linee guida locali sullo smaltimento.	Laminaatvloeren moeten op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd. Veel materialen kunnen worden gerecycled. Lees meer over de plaatselijke richtlijnen voor afvalverwerking.	Los suelos laminados deben eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente. Muchos materiales se pueden reciclar. Infórmese sobre las pautas de eliminación locales.	Laminátové podlahy by měly být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. Mnoho materiálů lze recyklovat. Informujte se o místních směrnících pro likvidaci.	Laminatne podove treba zbrinuti na ekološki prihvatljiv način. Mnogi materijali se mogu reciklirati. Saznajite više o lokalnim smjernicama za odlaganje.	Laminatne podove treba zbrinuti na ekološki prihvatljiv način. Mnogi materijali se mogu reciklirati. Saznajite više o lokalnim smjernicama za odlaganje.	A laminált padlót környezetbarát módon kell ártalmatlanítani. Sok anyag újrahasznosítható. Tájékozódjon a helyi hulladékkezelési irányelvekről.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstr. 21
68167 Mannheim

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22369750									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.